



# Cremona

- Principali Uffici e Servizi Pubblici**  
 Main Offices and Public Services - Principaux Offices et Services Publics  
 Ämter und Öffentliche Verwaltung - Principales Oficinas y Servicios Públicos
- A** Archivio di Stato D2
  - B** ACI - Automobile Club Cremona E4
  - C** Biblioteca Statale C2
  - D** Camera di Commercio e Archivio Storico Camerale D4
  - E** Centro Culturale S. Maria della Pietà E3
  - F** Centro Culturale S. Vitale D5
  - G** Centro Fumetto "Andrea Pazienza" D2
  - I** Comune - URP D4
  - L** Fiera - Palazzetto dello Sport F1
  - M** Provincia - URP C4

- Musei - Museums - Musées - Museen - Museos**
- N** Civica collezione di Violini Antichi D4
  - O** Collezione di Liuteria Contemporanea - Fond. Stradivari C3
  - P** Museo Archeologico San Lorenzo E3
  - Q** Museo Civico "Ala Ponzone" (Pinacoteca, Museo Stradivariano) C2
  - R** Museo della Civiltà Contadina A1
  - S** Museo di Storia Naturale E2
  - T** Museo delle Pietre Romaniche D4
  - U** Museo Lauretano E2
  - V** Raccolte artistiche "Fondazione Città di Cremona" D2

- Principali monumenti**  
 Main sights - Principaux monuments - Wichtige Bauwerke - Principales monumentos
- 1** Piazza del Comune: Duomo, Torrazzo, Battistero, Palazzo Comunale, Loggia dei Militi D4
  - 2** Casa di Stradivari C2
  - 3** Monumento a Monteverdi E3
  - 4** Monumento a Stradivari D4
  - 5** Palazzo Affaitati C2
  - 6** Palazzo Cattaneo B3
  - 7** Palazzo Cavalcabò E3
  - 8** Palazzo Cittanova B2
  - 9** Palazzo Cortese C3
  - 10** Palazzo Fodri E3
  - 11** Palazzo Mina Bolzesi D5
  - 12** Palazzo Pallavicino E3
  - 13** Palazzo Pallavicino - Ariguzzi C3
  - 14** Palazzo Raimondi B2
  - 15** Palazzo Stanga Rossi S. Secondo B1
  - 16** Palazzo Stanga Trecco C2
  - 17** Palazzo Treccchi B2
  - 18** Palazzo Vidoni Pagliari D3
  - 19** Pietra Tombale di Stradivari D3
  - 20** Teatro Filodrammatici D3
  - 21** Teatro Ponchielli C4

- Chiese - Churches - Eglises - Kirchen - Iglesias**
- 22** Sant'Abbondio-Santuario Lauretano E2
  - 23** Sant'Agata B2
  - 24** Sant'Agostino C3
  - 25** Sant'Ambrogio-Santuario di S. Antonio B1
  - 26** San Bassano A2
  - 27** San Gerolamo D4
  - 28** Sant'Imerio E5
  - 29** Sant'Illario B2
  - 30** San Luca B1
  - 31** Santa Lucia B4
  - 32** San Marcellino C4
  - 33** Santa Margherita C2
  - 34** Santa Maria Maddalena E5
  - 35** San Michele Vetere F3
  - 36** Sant'Omobono C3
  - 37** San Pietro al Po C4
  - 38** San Sigismondo G3
  - 39** S. Siro D2
  - 40** SS. Trinità F4
  - 41** San Vincenzo C2

**Utilità - Utilities**

- Albergo - Agriturismo B&B - Case per vacanze Hotel - Farm Holidays B&B - Holidays Resort
- Autostrada Motorway G3
- Carabinieri C1
- Informazioni Turistiche Tourist Information D4
- Parcheggio a pagamento Pay Parking
- Parcheggio libero Free Parking
- Piscina Swimming Pool A6
- Poste Italiane Post Office C4
- Stadio Stadium G2
- Vigili Urbani Local Police Station F2
- Area di sosta Camper Camper Area G2
- Campeggio Camping site A6
- Ferrovia Railway station B1
- Ospedale Hospital G4
- Parcheggio Bus turistici Parking for tourist Bus G2
- Parco al Po Park on the river Po A6
- Polizia Police Station C4
- Porto turistico Tourist Harbour A1/A4
- Stazione Autocorriere Bus Terminal C1
- Taxi D3-C1



- ALBERGHI**  
Hotels - Hôtels - Hoteles
- CONTINENTAL** ★★★★★  
Piazza Libertà, 26 TEMPORANEAMENTE CHIUSO (riapertura prevista anno 2010) **F3**
  - HERMES HOTEL** ★★★★★  
Via Passolombardo, 1  
Tel. 0372 450490 **G3**
  - DELLE ARTI DESIGN HOTEL** ★★★★★  
Via Bonomelli, 8  
Tel. 0372 23131 **E4**
  - IMPERO** ★★★★★  
Piazza della Pace, 23  
Tel. 0372 413013 **D4**
  - ASTORIA** ★★★  
Via Bordigallo, 19  
Tel. 0372 461616 **D3**
  - CREMONA** ★★★  
Viale Po, 131  
Tel. 0372 32220 **A4**
  - DUOMO** ★★★  
Via Gonfalonieri, 13  
Tel. 0372 35242 **D4**
  - IBIS** ★★★  
Via Mantova  
Tel. 0372 452222 **G3**
  - LA LOCANDA** ★★★  
Via Pallavicino, 4  
Tel. 0372 457834 **F3**
  - LOCANDA AL CARROBBIO** ★★★  
Via Castelverde, 54  
Tel. 0372 560963 **A1**
  - ALBERGO DEL SOLE** ★★  
Via Novati, 56  
Tel. 0372 435655 **G5**
  - VISCONTI** ★★  
Via Giuseppina, 145  
Tel. 0372 431891 **G4**
- BED&BREAKFAST**
- Al Palazzo**  
Via Cesare Battisti, 2 - Tel. 338 5200903 **C3**
  - Atelier**  
Via Del Sale, 44 - Tel. 329 4947184 **B5**
  - La Mansarda**  
Via Larga, 8 - Tel. e Fax 0372 30374 **D5**
  - Monteverdi**  
Via F. Robolotti, 25 - Tel. 349 6121624 **D3**
- AGRITURISMO**  
Agritourism - Agro-tourisme  
Ferien auf dem Bauernhof - Turismo Rural
- Azienda Agrituristica "Cascina Nuova"**  
via Boschetto, 51 - Tel. 0372 460433 **D1**
- CASE PER VACANZE**  
Holiday Resort - Maisons de vacances  
Ferienhäuser - Casas de vacaciones
- My House Apartments**  
Via Cadolini, 11 - Tel. 349 4943064 **C3**
  - Molon Antonio (PROSSIMA APERTURA)**  
Via Palestro, 28 - Tel. 340 9372688 **C2**
- CAMPING**
- Camping "Parco al Po" ★★**  
Lungo Po Europa, 12 - Tel. 0372 21268 **A6**
- PARCHEGGIO CAMPER**  
Camper Parking - Reisemobile Parkplatz  
Parking pour les Camping-Cars - Parking Autocaravanas
- Piazzale Croce Rossa (zona Via Mantova) **G2**
- MUSEI**  
Museums - Musées - Museen - Museos
- Civica Collezione di Violini "Gli Archi di Palazzo Comunale"**  
Palazzo Comunale - Piazza del Comune  
Tel. 0372 20502 - 0372 407033 **D4**

- Museo Archeologico S. Lorenzo**  
Via S. Lorenzo, 4 Tel. 0372 407775 **E3**
- Museo Civico "Ala Ponzone" (Pinacoteca- Museo Stradivariano)**  
Via Ugolani Dati, 4 - Tel. 0372 31222 **C2**
- Museo delle Pietre Romaniche**  
c/o Battistero - Piazza del Comune  
Tel. 0372 495029 **D4**
- Museo Civico di Storia Naturale**  
Viale Trento Trieste, 35 - Tel. 0372 23766 **E2**
- Museo della Civiltà Contadina**  
Cascina Cambonino - Via Castelleone, 51  
Tel. 0372 560025 **A1**
- Museo Lauretano**  
Piazza Sant'Abbondio  
Tel. 0372 22554 **E2**
- Raccolte artistiche "Fondazione Città di Cremona"** Piazza Giovanni XXIII, 1  
Tel. 0372 421011 **D2**

**LA CITTÀ DELLA LIUTERIA E DELLA MUSICA**  
Music & Violin Making - Musique et Lutherie  
Musik und Geigenbaukunst - Música y violines

- Civica Collezione di Violini "Gli Archi di Palazzo Comunale"**  
Town Hall - Collection of antique violins  
Mairie - Collection des violons anciens  
Rathaus - Sammlung alter Streichinstrumenten  
Ayuntamiento - Colección de violines antiguos  
Piazza del Comune - Tel. 0372 20502  
0372 407033 **D4**

- Museo Stradivariano**  
Stradivari Museum - Musée Stradivariano  
Stradivari Museum - Museo Stradivari  
Via Ugolani Dati, 4 - Tel. 0372 31222  
0372 407770 **C2**

- Scuola Internazionale di Liuteria - Museo Organologico Didattico**  
International School of Violin Making-Museum  
Ecole Internationale de Lutherie - Musée Internationale  
Geigenbauschule - Museum  
Escuela Internacional para Luthiers - Museo  
Palazzo Raimondi - Corso Garibaldi, 178  
Tel. 0372 38689 **B2**

- Fondazione "W. Stauffer"**  
"W. Stauffer" Foundation - Fondation "W. Stauffer" "W. Stauffer" Stiftung - Fundación "W. Stauffer"  
Palazzo Raimondi - Corso Garibaldi, 178  
Tel. 0372 410322 **B2**

- Fondazione Scuola di Musica Monteverdi**  
Monteverdi Music School - Ecole de Musique Monteverdi - Musikschule Monteverdi - Escuela de Música Monteverdi  
Via Realdo Colombo, 1  
Tel. 0372 22423 **E4**

- Fondazione Stradivari - Cremona "La Triennale"**  
Stradivari Foundation - Cremona "La Triennale" - Fondation Stradivari - Cremona "La Triennale" - Stradivari Stiftung - Cremona "La Triennale" - Fundación Stradivari - Cremona "La Triennale"  
Palazzo Pallavicino Ariguzzi  
Via Colletta, 5  
Tel. 0372 801801 **C3**

- Collezione di Liuteria Contemporanea della Fondazione**  
Stradivari - The Stradivari Foundation's Contemporary Stringed Instruments Collection  
Palazzo Pallavicino Ariguzzi  
Via Colletta 5 - Tel. 0372 801801 **C3**

- Consorzio Liutai "A. Stradivari- CREMONA"**  
Consortium of Violin Makers - Consortium des Luthiers - Geigenbauer Vereinigung - Consorcio de Luthiers  
Piazza Stradivari, 1  
Tel. 0372 463503 **D4**

- Casa di Antonio Stradivari**  
Stradivari's house - Maison de Stradivarius - Wohnhaus von Stradivari - Casa de Stradivari  
Corso Garibaldi, 57 **C2**

- Pietra tombale di A. Stradivari**  
Stradivari's tombstone - Pierre tombale de Stradivarius - Grabstein von Stradivari - Losa de Stradivari  
Giardini pubblici di piazza Roma **D3**

**TEATRI**  
Theatres - Théâtres - Theater - Teatros

- Teatro "A. Ponchielli"**  
Corso Vittorio Emanuele, 52  
Tel. 0372 022001- 0372 022002 **C4**

- Teatro Filo**  
Piazza Filodrammatici, 1  
Tel. 0372 407269 **D3**

- Teatro Monteverdi-Fabbrica delle Arti**  
Via Dante, 147 - Tel. 0372 407753 **D1**

**UNIVERSITÀ**  
Universities - Universités - Universitäten  
Universidades

- Politecnico di Milano**  
Via Sesto, 41 - Tel. 0372 567700 **A1**

- Università Cattolica del Sacro Cuore Facoltà di Agraria - Facoltà di Economia**  
Via Milano, 24 - Tel. 0372 499110 **A1**

- Università degli Studi di Pavia Scuola di Paleografia e Filologia Musicale - Facoltà di Lettere**  
C.so Garibaldi, 178-Tel. 0372 25575 **B2**

- Università di Brescia Laurea in Infermieristica, Fisioterapia, Tecnico di Radiologia**  
Viale Concordia 1 - Tel. 0372 405542 **G3**

**TRASPORTI**  
Transport - Transportwesen - Transportes

- Stazione FF.SS.** - Railway Station - Gare - Bahnhof - Estación de Trenes  
Via Dante,68 - Tel. 892021 **B1**

- Stazione Autocorriere** - Bus Terminal - Gare routière - Autobusbahnhof - Estación de Autobuses  
Via Dante 90 - Tel. 0372 29212 **C1**

- Taxi**  
Piazza Roma - Tel. 0372 21300 **D3**  
Stazione FF.SS. - Tel. 0372 26740 **C1**

**NAVIGAZIONE FLUVIALE**  
River Cruising - Flussschiffahrt - Croisières fluviales - Navegación

- Consorzio Navigare l'Adda/MN Cicogna**  
Tel. 0372 21529 - Cell. 338 7924533

- Crocierando /MN Michelangelo**  
Via Brigata Liguria, 4 - Genova  
Tel. 199 120 130 - 010 5731950

- Va Pensiero Viaggi/MN Rigoletto**  
Busseto - Tel. 0524 91708 - Fax 0524 930598

- Porto turistico e fluviale**  
Tourist Harbour - Port Touristique - Hafen - Puerto Turístico  
Tel. 0372 592011 - Fax 0372 592048

- CONII - Consorzio Operatori Navigazione Interna Italiani (attualmente non operativo)**  
Via Conca, 3 - Tel. 0372 35919

**CAMBIO**  
Exchange, Change, Geldwechsel, Cambio

- Poste Centrali**  
Main Post Office - Poste - Hauptpostamt - Correos  
Via Verdi, 1 - Tel. 0372 593563 **D4**

**Banche**  
Banks, Banques, Banken, Bancos

- Lunedì / Venerdì 8.30-13 / 14.45-15.30  
Monday / Friday - Lundi / Vendredi  
Montag / Freitag - Lunes / Viernes

**Legenda**

- BATTISTERO - MUSEO DELLE PIETRE ROMANICHE**  
BAPTISTRY - MUSEUM OF ROMANESQUE ARTIFACTS
- CATTEDRALE E TORRAZZO**  
CATHEDRAL AND TORRAZZO (Bell Tower)
- COLLEZIONE DI LIUTERIA CONTEMPORANEA DELLA FONDAZIONE STRADIVARI**  
THE STRADIVARI FOUNDATION'S CONTEMPORARY STRINGED INSTRUMENTS COLLECTION
- LOGGIA DEI MILITI**  
LOGGIA DEI MILITI
- MUSEO ARCHEOLOGICO S. LORENZO**  
S. LORENZO ARCHAEOLOGICAL MUSEUM
- MUSEO CIVICO ALA PONZONE**  
ALA PONZONE CIVIC MUSEUM
- PALAZZO COMUNALE CIVICA COLLEZIONE DI VIOLINI**  
TOWN HALL AND COLLECTION OF ANTIQUE VIOLINS
- RACCOLTE ARTISTICHE "FONDAZIONE CITTÀ DI CREMONA"**  
ART COLLECTION "FONDAZIONE CITTÀ DI CREMONA"
- RESTI DI STRADA ROMANA** - via Solferino (sulla sinistra entrando da Piazza del Comune)
- REMAINS OF THE ROMAN ROAD** (on the left from Piazza del Comune)
- TEATRO PONCHIELLI**  
PONCHIELLI THEATRE

**VISITA CREMONA con la City Card**  
**VISIT CREMONA with the City Card**

**I VANTAGGI DELLA CITY CARD**

**TOUR GUIDATO DEL CENTRO STORICO:**  
Partecipazione gratuita al tour, organizzato la domenica pomeriggio, dalle Guide Turistiche di Cremona

**MUSEI CIVICI:**  
Ingresso con biglietto ridotto alla Collezione Civica dei Violini e al Museo Civico "Ala Ponzone" (Pinacoteca, Museo Stradivariano)

**TEATRO PONCHIELLI:** Sconto del 10% sul biglietto

**CREMONAFIERE:** Ingresso ridotto alle fiere in corso

**Con la CITY CARD vengono inoltre forniti:**  
Carta Sconti (per lo shopping, ristoranti ed alberghi convenzionati)  
materiale promozionale

**Informazioni:** IAT - Piazza del Comune, 5 - Cremona - Tel. 0372 23233 - Fax. 0372 534080 - info.turismo@provincia.cremona.it - www.turismocremona.it

**Informazione Accoglienza Turistica**

**Provincia di Cremona**

Tourist Office - Office de Tourisme - Fremdenverkehrsbüro - Oficina de Turismo

Piazza del Comune, 5 - Cremona - Tel. 0372 23233 - Fax. 0372 534080  
info.turismo@provincia.cremona.it - www.turismocremona.it

**CITY CARD ADVANTAGES**

- GUIDED TOUR OF THE HISTORICAL CENTRE:**  
Free guided tour on Sunday afternoon organized by the local Tourist Guides
- CREMONA MUSEUMS:**  
Reduced admission ticket for Municipal Collection of Violins, Ala Ponzone Civic Museum (Art Gallery and Stradivari Section)
- PONCHIELLI THEATRE:** 10% discount on ticket fee
- CREMONAFIERE:** Reduced admission fee

The CITY CARD also supplies:  
Discount Card (discounts in the fixed shops, restaurants and hotels)  
promotional material